



Grabado, Elke Rehder

NAVIDAD

Desde que el cielo está vacío
más llena está siempre la tierra
Con miles de estrellas eléctricas
y gangas atraen los comerciantes

Los pastores predicar mucho tiempo
en lugar de ángeles cantan CDs
También sin los Reyes Magos
hay regalos reales

Nace todavía un niño
el Mesías no está allí
Después de todo, es un hombre que desea
que el cielo no esté vacío.

GEORG SCHWIKART, ALEMANIA (1964)

Traducción: Germain Droogenbroodt – Rafael Carcelén

*Weihnachten // Seit der Himmel leer ist / wird es auf Erden voller / Tausend Sterne, elektrisch / mit
Schnäppchen locken die Wirte // Hirten predigen lange / statt Engeln singt die CD / Auch ohne die drei Weisen
/ gibt's königliche Geschenke // Ein Kind wird dennoch geboren / der Messias ist nicht dabei / Ein Mensch
immerhin, der sich wünscht / der Himmel wär nicht so leer*